



Siedlergemeinschaft Mahlberg



VERBAND **WOHNEIGENTUM**

Einfach gut leben!

**Einladung zum Sommerfest am Sonntag, den 21. August 2016
rund um die Stadthalle Mahlberg**

Liebe Siedlerfreunde,
Erinnern Sie sich noch an den feinen Duft des Rollbratens, der im letzten Sommer durch die Luft zog? **ES IST WIEDER SOWEIT !!**

Wie jedes Jahr möchten wir auch heuer wieder mit Ihnen gemeinsam ein paar schöne Stunden bei unserem Sommerfest verbringen.

Sonntag, 21. August 2016

Beginn 11.00 Uhr

Frühshoppen

Ab ca. 12.00 Uhr

Mittagessen (Rollbraten vom Grill, selbstgemachte Salate etc.)

Anschließend Kaffee und Kuchen solange Vorrat reicht.

Die Siedlerfrauen werden gebeten, uns auch in diesem Jahr mit zahlreichen Kuchenspenden zu beglücken, welche am Samstag ab 14.00 Uhr oder am Sonntag ab 9.00 Uhr in der Halle abgegeben werden können.

Bringen Sie Ihre Freunde und Bekannten mit, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Gemeinschaftsleiterin

Maria Wiedemer

**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg
<http://www.mahlberg.de> - stadt@mahlberg.de
 Telefon: 07825/8438-0 Fax: 07825/8438-38

Öffnungszeiten:
 Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro (Rathausplatz 3):
 Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/
 Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**
 (Frau Sanfilippo) 8438-10
sanfilippo.stadt@mahlberg.de

Zentrale - (Frau Hiller) 8438-11
hiller.stadt@mahlberg.de

Vorzimmer Bürgermeister Benz
 (Frau Mirabile) 8438-13
mirabile.stadt@mahlberg.de

Touristik/Tabakmuseum
 (Frau Jörger) 8438-12
joerger.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

**Bürgerbüro/Passamt/
 Renten/Sozialamt/Fundbüro**
 (Frau Bücheler) 8438-25
buecheler.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

(Frau Peuckert) 8438-20
peuckert.stadt@mahlberg.de

**Hauptamt/Bauamt/
 Ordnungsamt/Personalamt**
 (Frau Huber) huber.stadt@mahlberg.de 8438-15

Bautechnisches Amt
 (Herr Spitzer, Bautechniker) 8438-22
spitzer.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-40

Rechnungsamt
 (Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16
 (Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18

(Frau Rauscher) rauscher.stadt@mahlberg.de 8438-23

Gemeindekasse
 (Frau Griesbaum) 8438-17
griesbaum.stadt@mahlberg.de

(Herr Drescher) 8438-24
drescher.stadt@mahlberg.de

Steueramt/Liegenschaftsverwaltung
 (Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

Standesamt/Friedhof
 (Frau Sonneck) 8438-21
sonneck.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

GWS-Hausmeister
 Herr Hinzpeter 0160/94648858

Hansjakob Förderschule
 Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976

Bauhof 07825/870125
Bauhofleiter (Herr Gass) 0170/7830990
Wassermeister Bereitschaft 0151/20329274
 Hr. Jäger und andere siehe rechts unten.

Forstrevierleiter (Herr Wiltung) 0179/3922433
 oder 07825/432562, Fax: 07825/877971

Feuerwehr www.ffw-mahlberg.de
Kommandant (H. Ackermann) 07822/44357
Jugendwart (Herr Müller) 07825/2230

ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER
 Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg
 Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244
ortsverwaltung@orschweier.info

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120
 Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,
Öffnungszeiten Frau Weber:
 Montag 15.00 bis 17.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

JUGENDZENTRUM
 Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239
juze-mahlberg@online.de

Öffnungszeiten:
 Montag: 15.00 - 20.00 Uhr
 Dienstag: geschlossen
 Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr
 Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr
 Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen
 und am Wochenende über DRK:

Arzt: Tel. 116 117
Zahnarzt: Tel: 0180 3 222 555- 11

Notfallpraxen in der Ortenau
 Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr
 Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von
 9 bis 21 Uhr

Notruf

Notruf europaweit 112
 Polizei 110
 Polizei-posten Ettenheim 07822/4 46 95-0
 Feuerwehr u. Rettungsdienst 112
 Krankentransport 0781/19222
 Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240
 Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

Wichtige Rufnummern

Sozialstation Ettenheim 07822/789170
 Ambulante Krankenpflege
 Bernd Sannert 07821/32202
 Ambulante und stationäre
 Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770
 Pflegezentrum Mahlberg
 Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390
 Tierkörperbeseitigung 07774/93390
 Zweckverband Abfallbehandlung
 Kahlenberg (ZAK) 07822/89460
 Deponie Sulz 0172/5128603
 Abfallberatung 0781/8059600
 Straftaten Opfertelefon 116006
 (tägl. von 07 bis 22 Uhr)

VHS Außenstelle Mahlberg

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892
vhs-mahlberg@web.de

Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern
 Tel.: 07821/21553

AGJ Suchtberatung Lahr

Psychosoziale Beratung - Ambulante Behandlung-
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470
 Außenstelle Ettenheim
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

**Nachbarschaftshilfe Kippenheim und
 Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

Sprechzeiten:
 täglich 9.00 bis 11.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Postagentur - Eisenbahnstr. 37

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr
 Tel. 07825/2792

DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46,
 77972 Mahlberg-Orschweier,
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97,
 Öffnungszeiten:
 Montag + Freitag 08.00-12.00 und 14.30-18.00 Uhr
 Dienstag + Donnerstag durchgehend 08.00-18.00 Uhr
 Sa 09.00-12.00 Uhr, Mittwoch und Sonntag geschlossen
 e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com
www.reisebuero-im-bahnhof.com

Apotheken

Karls-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

Apotheken

Freitag, 19.08.16
 Apotheke Friesenheim,
 77948 Friesenheim, Baden
 Rhein-Apotheke Grafen-
 hausen, 77966 Kappel-
 Grafenhausen

Samstag, 20.08.16
 Apotheke am Storchent-
 turn, 77933 Lahr, Baden-

Sonntag, 21.08.16
 Apotheke am Klinikum
 Lahr, 77933 Lahr, Baden

Montag, 22.08.16
 Zentral-Apotheke in der
 Arena, 77933 Lahr, Baden

Dienstag, 23.08.16
 Schloss-Apotheke Lahr,
 77933 Lahr, Baden

Karls-Apotheke Kippen-
 heim, 77971 Kippenheim

Mittwoch, 24.08.16
 Stadt-Apotheke Lahr
 77933 Lahr, Baden

Donnerstag, 25.08.16
 Alemannen-Apotheke,
 77948 Friesenheim

Schloss-Apotheke Rust
 77977 Rust, Baden

Freitag, 26.08.16
 Adler-Apotheke Lahr-Sulz,
 77933 Lahr (Sulz)
 Marien-Apotheke Etten-
 heim. 77955 Ettenheim

**Apothekennotdienst
 Baden-Württemberg**
www.lak-bw.de

**Kath. Öffentliche
 Bücherei**

Öffnungszeiten:
 sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr
 mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr
 Im Untergeschoss des
 Kindergartens Mahlberg
 (Sitzungsraum)
 An Feiertagen geschlossen.

**Kindertagespflege
 südliche Ortenau**

Doler Platz 7, 77933 Lahr,
 Tel.: 07821/92376-32 -33,
 Fax: 07821/92376-40
kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de
www.ortenauer-kindertagespflege.de

Störungsstellen

- Entstörungsnummer
 badenova (Erdgas-/
 Wasser- und Wärmever-
 sorgung) 0800/2767767
 - Entstörungsnummer EnBW
 (Strom) 0800 3629-447
 - Unitymedia TV-Kabelnetz-
 betreiber (Kundenservice)
 0711/54888150

Opfertelefon

116006
 täglich von 07.00-22.00 Uhr

Wassermeister

Jäger Klaus, Betriebsleiter
 0170 / 22407-41
 Hummel Lothar
 0170 / 22407-42
 Bruder Thomas
 0170 / 22407-43
 Bereitschaft
 0151/20329274

Stahlplatte mit dem „Pfeifenlogo“ auf dem Kreisverkehrsplatz am südlichen Ortsausgang hier: Urteil des Verwaltungsgerichts Freiburg

Das Landratsamt Ortenaukreis hat die Beseitigung der Stahlplatte mit dem „Pfeifenlogo“ auf dem Kreisverkehrsplatz am südlichen Ortsausgang von Mahlberg im Zuge der K 5345 angeordnet. Gegen die Beseitigungsanordnung und den dazu vom Landratsamt ergangenen Widerspruchsbescheid hat die Stadt Mahlberg beim Verwaltungsgericht in Freiburg Klage eingereicht.

Am Mittwoch, den 20.07.2016 fand die mündliche Verhandlung des Verwaltungsgerichts im Sitzungssaal des historischen Rathauses statt. Erfreulicherweise waren auch viele Bürgerinnen und Bürger anwesend, die den Verlauf der mündlichen Verhandlung beiwohnten.

Zwischenzeitlich ist das Urteil des Verwaltungsgerichts bei der Stadt Mahlberg eingegangen.



Das schriftliche Urteil mit Urteilsbegründung kann auf der Homepage der Stadt Mahlberg unter <http://www.mahlberg.de> (Rubrik Nachrichten aus dem Rathaus) eingesehen werden.

Ich möchte die wesentlichen Inhalte des Urteils und der Urteilsbegründung kurz zusammenfassen:

1. Der Kreisverkehrsplatz liegt nach Feststellung des Verwaltungsgerichts innerorts.
2. Die Stahlplatte mit dem „Pfeifenlogo“ auf dem Kreisverkehrsplatz am südlichen Ortsausgang von Mahlberg stellt allerdings eine Verkehrsgefährdung dar. Die Belange der Verkehrssicherheit sind bei der Beurteilung über seine Zulässigkeit (und somit über seinen Verbleib) zu beachten. Mit hinreichender Wahrscheinlichkeit ist mit einem Schadenseintritt zu rechnen.
3. Die Anordnung zur Entfernung der Stahlplatte ist unverhältnismäßig. Das Landratsamt hat ermessensfehlerhaft gehandelt und der Bescheid ist rechtswidrig, weil das Landratsamt von unzutreffenden tatsächlichen Voraussetzungen (Annahme des Ortenaukreises, dass der Kreisverkehrsplatz außerorts liegt) ausgegangen ist.
4. Das Landratsamt kann in eine nochmalige Einzelfallprüfung eintreten, muss dabei ermessenfehlerfrei handeln. Diese Prüfung könnte zum Ergebnis führen, dass eine neue Beseitigungsanordnung erlassen wird (wenn nicht anderweitig eine Verbesserung im Hinblick auf die Verkehrsgefährdung erreicht wird).

Das Landratsamt (so die Presseinformationen vom 12.08.2016) wird wohl selbst ein Gutachten in Auftrag geben; hiernach werden ggf. Maßnahmen zur Verkehrssicherheit eingefordert. Dabei sollte das Ziel sein, die derzeit bestehende Gefahrenlage zu entschärfen.

Alles in allem dürfen wir also feststellen, dass das Urteil des Verwaltungsgerichts Freiburg nicht zur Konsequenz hat, dass die Stahlplatte mit dem „Pfeifenlogo“ **dauerhaft** auf dem Kreisverkehrsplatz verbleiben **kann**.

Es bedarf weiterer Untersuchungen und Prüfungen, was zur Verbesserung der Verkehrssicherheit getan werden muss. Die Stadt Mahlberg wird in dieser Sache mit dem Landratsamt das Gespräch suchen.

Dietmar Benz
Bürgermeister

Blutspenden in der Sommerferienzeit

**Wenn andere Urlaub machen
geht die Patientenversorgung weiter**



Sommerzeit ist Ferienzeit. Der wohlverdiente Urlaub ist da um Sonne und neue Energien zu tanken. Schwimmbäder und Biergärten locken zudem. Viele Gründe, die die Spenderliegen leer lassen. Doch der Blutbedarf geht auch in der Ferienzeit weiter. Daher bittet der DRK-Blutspendedienst um eine Blutspende am

**Freitag, dem 26.08.2016
von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Stadthalle, Meiergartenstraße 14
77972 MAHLBERG**

Eine Blutspende ist auch bei sommerlichem Wetter möglich. Wichtig ist ausreichend zu trinken, zwei bis drei Liter so die Faustregel. Ebenso sollten Blutspender ausreichend gegessen haben. Einer Blutspende steht dann auch in diesen heißen Tagen nichts im Wege.

Frisches Blut wird benötigt, um bei Unfällen, Operationen und Krankheiten zu helfen. So werden beispielsweise knapp ein Fünftel (19 Prozent) aller gewonnenen Blutspenden in der Krebstherapie eingesetzt. Und diese macht keine Ferien. Ist ein Mensch an Leukämie erkrankt, kann er durch eine Blutstammzelltransplantation eventuell geheilt werden. Wenn ein passender Spender gefunden wird, muss sich der Patient vor der Transplantation einer Chemotherapie oder Bestrahlung unterziehen. Dadurch wird das blutbildende System komplett vernichtet. Dann sind Bluttransfusionen lebensrettend.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 73. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.

Programm in der Fabrikantenvilla



Termine für das Jahr 2016 in der Fabrikantenvilla:

Jeden Donnerstag findet von 18.30 Uhr – 21.00 Uhr der wöchentliche Handarbeits-treff statt.

Der Deutschunterricht für Asylsuchende macht im August Sommerpause. Im September geht es weiter.

28.08.2016	Museumscafé geöffnet (kath. Kirchenchor)	13:00 Uhr – 18:00 Uhr
11.09.2016	„Tag des offenen Denkmals“	13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Öffnungszeiten des Museumscafés:

28.08.2016 13:00 Uhr – 18:00 Uhr Die Bewirtung übernimmt der kath. Kirchenchor





Terminvorankündigung

Die Racing Students veranstalten unter der Schirmherrschaft der Stadt Mahlberg am

**Freitag, den 9. September 2016,
ab 17:30 Uhr (Frauen)
ab 18:30 Uhr (Hauptrennen)**

ein **Radrennen** im historischen Stadtkern von Mahlberg.

Auf einem ca. 1,2 km langen und anspruchsvollen Rundkurs (Stauerstraße, Roßmarkt, Bromergasse, Karl-Kromer-Straße, Meiergartenstraße, Seeweg, Sportplatzstraße) wird sicherlich für Spannung gesorgt sein.

Neben dem Frauen- und Juniorenrennen wird auch ein Seniorenrennen stattfinden.

Nach der Rennveranstaltung ist eine „After-Work-Party“ geplant, so dass Sie nach dem Rennen auch noch gemütlich die Urlaubszeit ausklingen lassen können.

Wir laden Sie zum Radrennen und zur Anschlussparty im Bereich Rathausplatz recht herzlich ein.

Durch die Aufbau- als auch bei den Abbauarbeiten kann es zu Beeinträchtigungen bzw. Behinderungen im historischen Stadtkern kommen; wir bitten alle Anwohner und Anlieger um Verständnis.

Die anspruchsvolle Streckenführung und die malerische Kulisse für dieses Stadtrennen bieten sicherlich einen besonderen Rahmen.

Wir freuen uns auf viele Besucher und natürlich Ihre Unterstützung für die pedaltretenden Akteure.

Dietmar Benz
Bürgermeister

Nächste öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

**Montag, 22. August 2016, 19:30 Uhr
Sitzungssaal historisches Rathaus Mahlberg**

statt.

Nach der vorläufigen **Tagesordnung** sind zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

01. Genehmigung des Protokolls der öffentlichen Sitzung vom 25.07.2016

02. Bürgerfragestunde

03. Umsetzung der Maßnahme des „besonders überwachten Gleises“ auf der Grundlage des Lärmaktionsplans der Stadt Mahlberg
 - a) Bericht über das Berufungsurteil des VGH (Verwaltungsgerichtshof) Mannheim
 - b) Entscheidung über die Einlegung der Revision
04. 6. Änderung des Bebauungsplans „Lachenfeld ober und unter dem Kirchweg“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB
 - a) Billigung des Entwurfs zur Offenlage
 - b) Beschluss über die Offenlage und Anhörung der Träger öffentlicher Belange
05. 800-Jahr-Feier
hier: Bereitstellung von Finanzmitteln in den Jahren 2017 und 2018
06. Sanierung der Betonstützmauer „Sonnhalde“/„Lindenstraße“
hier: zusätzliche Sanierung des Gehwegs
07. Ausbau bzw. Sanierung des „Seeweg“
hier: Billigung der Straßenbauplanung mit Parkplatzanlegung
08. Behandlung von Bauangelegenheiten
 - a) Genehmigungsverfahren
 1. zur Einvernehmenserteilung
 2. zur Kenntnisnahme
 - b) Kenntnisgabeverfahren nach § 51 LBO
 - c) Bauvoranfragen
09. Bekanntgaben
10. Anfragen/Verschiedenes

Die endgültige Tagesordnung ist ab heute in der Informations-säule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier ausgehängt. Auf diesen Aushang wird besonders hingewiesen.

Stadtverwaltung

Gewässerschau des Kapuzinerbachs

Die Pflege und Unterhaltung der Gewässer, so auch des Kapuzinerbachs, der die Oberflächenentwässerung der Kernstadt Mahlberg sicherstellt, ist eine Pflichtaufgabe der Stadt. In den letzten Jahren wurden die Pflege- und Unterhaltungsarbeiten, so z.B. auch das Ausbaggern der Grabensohle nicht im notwendigen Umfang durchgeführt; der Kapuzinerbach ist in seinem kompletten Verlauf zwischen 0,20 und 0,50 m aufgelandet, so dass dringender Handlungsbedarf besteht.

Die Stadt Mahlberg beabsichtigt, in diesem Jahr den Kapuzinerbach auszubaggern und seine natürliche Sohle wieder herzustellen.

Im Haushaltsplan sind die dementsprechend benötigten Finanzmittel bereitgestellt.

Das Büro Zink Ingenieure hat die Planung für die Arbeiten übernommen.

Bevor die Arbeiten ausgeführt werden, ist es notwendig, mit den Vertretern des Landratsamts und der Fischereiaufsicht eine Gewässerschau durchzuführen.

Die Gewässerschau des Kapuzinerbachs findet am
Mittwoch, den 21. September 2016, 9:00 Uhr
statt.

Dabei wird der komplette Bachverlauf von der Gemarkungsgrenze Ettenheim-Altendorf bis zur Gemarkungsgrenze Kappel-Grafenhausen abgegangen und in Augenschein genommen.

Die Stadt Mahlberg möchte auch die Anliegen der Bachanrainer berücksichtigen; sofern Sie Fragen, Hinweise oder Anregungen zum Kapuzinerbach haben, dürfen Sie diese gerne (telefonisch oder schriftlich) bis zum **14.09.2016** an die Stadt Mahlberg, **Herrn Bürgermeister Benz** richten.

Wir möchten diese Anregungen dann gerne an die Vertreter des Landratsamts und der Fischerei sowie des Naturschutzes weitergeben.

Gleichzeitig möchten wir die Angrenzer des Kapuzinerbachs bitten, ihren angrenzenden Uferbereich zum Kapuzinerbach ordnungsgemäß zu pflegen und für einen ungehinderten Zugang des Uferbereichs zu sorgen.



Dietmar Benz
Bürgermeister

Neuer Gärtner bei der Stadt Mahlberg



Die Stadt Mahlberg hat die Stelle des/der Gärtners/inausgeschrieben, nachdem Herr Gass zwischenzeitlich die Bauhofleitung übernommen hat.

Herr Philipp Gäckle aus Rust ist ab dem 01.09.2016 neuer Mitarbeiter im städtischen Bauhof.

Herr Gäckle ist gelernter Gärtner und wird mit seiner langjährigen Erfahrung das Bauhofteam insbesondere im Bereich der Grün-/Baumpflege und Anlagen wirkungsvoll verstärken.

Wir wünschen Herrn Gäckle einen guten Start!

Bekanntmachung der Frühzeitige Bürgerbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauBG Bebauungsplan „Speckenfeld, 2. Änderung und 1. Erweiterung“

Der Gemeinderat der Stadt Mahlberg hat in seiner Sitzung am 14.09.2015 den Änderungsbeschluss für den o.g. Bebauungsplan gefasst.

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit findet in der Zeit vom **22.08.2016. bis einschl. 23.09.2016** statt.

Anlass der Aufstellung:

Die ortsansässige Firma im nördlichen Änderungsbereich Gundlach Logo wurde 1989 im badischen Lahr gegründet und gehört heute mit rund 100 Mitarbeitern zu den qualitativ führenden Herstellern von Haftetiketten und Verpackungsdruck in Deutschland. Der Hauptsitz befindet sich in Mahlberg.

Damit der Standort gesichert werden kann, benötigt die Firma weitere Flächen zum Ausbau der Anlage und zur Lagerung von Materialien.

Für den westlichen Bereich werden Änderungen des bisherigen Bebauungsplans vorgenommen. Durch die Erweiterung der Gewerbeflächen in Richtung Westen, werden weitere Gewerbeflächen geschaffen, um auf zukünftige Entwicklungen reagieren zu können.

Der von der Änderung betroffene Geltungsbereich ist in nachfolgendem Lageplan dargestellt:



Ziel der Planaufstellung

Ziel der Bebauungsplanänderung soll es sein, im schärfer werdenden Wettbewerb mit anderen Städten und Gemeinden, Vorsorge für qualitativ hochwertige Gewerbegrundstücke zu treffen.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes soll die zukünftige bauliche Entwicklung der Fläche so gelenkt werden, dass eine städtebaulich und gestalterisch harmonische Fortentwicklung der umgebenden Bebauungsstruktur gewährleistet wird. Durch die vorliegende Planung wird gesichert, dass die bestehenden und künftigen Gewerbeeinrichtungen berücksichtigt werden und eine dem Wohl der Allgemeinheit dienende sozialgerechte Bodennutzung erfolgt.

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Zustellprobleme: Stadtverwaltung Mahlberg, Telefon: 0 78 25 / 84 38-0

Aboservice: 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb
Telefon: 0 78 21 / 9 20 99 11
Telefax: 0 78 21 / 9 20 99 19
E-Mail: alexander.erb@reiff.de

- Bereitstellen und Sicherung von weiteren Gewerbegrundstücken bzw. Betriebserweiterungen
- hierzu werden die Baugrundstücke als Gewerbegebiet festgesetzt
- Abrunden und Fortschreiben der bestehenden Gewerbeeinrichtungen am westlichen Ortsrand

Der Bebauungsplan „Speckenfeld, 2. Änderung und 1. Erweiterung“ mit Planzeichnung, Textteil, Begründung, jeweils in der Fassung vom 27.06.2016, wird

vom 22.08.2016 bis einschl. 23.09.2016

öffentlich im Rathaus der Stadt Mahlberg im Erdgeschoss (Empfang) während der Geschäftszeiten: Montag bis Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr, Mittwoch 14.00 – 18.00 Uhr und Freitag 8.00 – 13.00 Uhr zu jedermanns Einsichtnahme auslegt.

Während der Auslegungsfrist können zu der Planung Stellungnahmen vorgebracht werden. Sie können schriftlich mitgeteilt oder zur Niederschrift gegeben werden.

Auf den Aushang an der Informationssäule auf dem Rathausplatz und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 19.08.2016 – 26.08.2016, jeweils einschließlich, wird hingewiesen.

Mahlberg, 19.08.2016




Benz, Bürgermeister

Ausflugsfahrt der Stadt mit den Senioren

Die 3. Ausflugsfahrt ist auf

Mittwoch, den 14.09.2016

terminiert.

Um **13.00 Uhr** ist Abfahrt am Rathaus; ca. 5 Min. später werden die Senioren aus Orschweier an der "Linde" abgeholt.

Die 3. und letzte Seniorenfahrt in diesem Jahr führt uns mit dem Bus durch den Kaiserstuhl bis nach Riquewihir, dort kann sich jeder mit Kaffee und Kuchen stärken bevor die Fahrt weiter geht nach Ribauville. Entlang der elsässischen Weinstraße werden wir uns mit Käse und Wein versorgen, bevor wir an einem lauschigen Plätzchen Rast machen. Freuen Sie sich auf das allzeit beliebte Käsevesper mit einem zünftigen Schlückchen Wein und lustigen Gesprächen unter Freunden. Melden Sie sich für die letzte Seniorenfahrt im Jahr 2016 an und genießen Sie ein paar gemütliche Stunden in netter Runde.

Die Ankunft in Mahlberg wird gegen 20:00 Uhr sein.

Wer Interesse an dieser Fahrt hat, möchte sich bitte bei der Stadtverwaltung, Frau Jörger, Bürgerbüro (Tel. 07825/8438-12) bis spätestens

09. September 2016

anmelden.

Der Unkostenbeitrag beträgt **25,00 €**; im Preis enthalten ist die Busfahrt und das Käsevesper.

Bei der Anmeldung können Sie den Unkostenbeitrag entrichten und die Fahrkarten lösen.

Stadtverwaltung



Information zu den aktuellen Veranstaltungen im Rahmen des Ferienprogramms 2016:

Nr.	Datum	Veranstaltung	Alter	Kosten	Uhrzeit	Ort	Veranstalter
26.	Freitag, 19.08.2016	Erlebnis mit der Jugendfeuerwehr	6-12 Jahren	kostenlos	14:00 Uhr - 17:00 Uhr	Feuerwehrgerätehaus am Kreisverkehr	Jugendfeuerwehr Mahlberg, Martin Müller
27.	Dienstag, 23.08.2016	Schokowerkstatt	ab 7 Jahren	5,00 €	14:30 Uhr - 18:00 Uhr	Jugendzentrum Mahlberg	Birgitta Bahner, Chance für Benin e.V.
28.	Mittwoch, 24.08.2016	Wir machen dich fit	7-12 Jahren	kostenlos	10:00 Uhr - 11:00 Uhr	Sportplatz Mahlberg (bei Regen in der Stadthalle)	REVITAL Mahlberg
29.	Donnerstag, 25.08.2016	Afrika-Tag	ab 8 Jahren	6,00 €	14:00 Uhr - 17:30 Uhr	Jugendzentrum Mahlberg	Birgitta Bahner, Chance für Benin e.V.
30.	Freitag, 26.08.2016	Polizei u. Leitstelle Emmendingen	ab 7 Jahren	5,00 €	8:15 Uhr - 13:35 Uhr	Bahngleis Richtung Freiburg (bei Esso Tankstelle)	CDU und Ortsvorsteher Bernd Dosch
	jeden Dienstag vom 23.08 - 06.09.2016	Radfahren - nur in Begleitung eines Erwachsenen			18:30 Uhr	Turnhalle Orschweier	MGV & Singkreis Orschweier

Praxis-/Bürräume in Mahlberg zu verkaufen

Freundliche und helle Praxis- und Büroräume in zentraler Lage von Mahlberg, mit ca. 155 qm Nutzfläche, im EG gelegen, bestehend aus 8 Zimmern, Flur und 2 WCs zum Preis von 168.000 EUR von der Stadt zu verkaufen. Den Räumlichkeiten sind ein Kellerraum und 2 Pkw-Stellplätze zugeordnet. Bei Bedarf können die Räumlichkeiten auch in 2 separat nutzbare Einheiten mit 75 und 80 qm aufgeteilt werden.

Sofern Sie Interesse am Erwerb haben, können Sie sich gerne mit der Stadt Mahlberg, Herrn Bürgermeister Benz, Tel. 07825/8438-13 in Verbindung setzen.

Bürräume in Orschweier zu vermieten

Zum 01.10.2016 sind Büroräume im Rathaus Orschweier mit 80 qm Nutzfläche, bestehend aus 3 Zimmern, zu vermieten. Bei Bedarf können die Räumlichkeiten auch in 2 Einheiten mit ca. 44 qm und je ca. 18 qm aufgeteilt und separat angemietet werden.

Sofern Sie Interesse haben, dürfen Sie sich gerne an die Stadt Mahlberg, Herrn Bürgermeister Benz, Telefon 07825/8438-13 wenden.

Stadt Mahlberg Ortenaukreis



Stellenausschreibung

Die Stadt Mahlberg sucht zum Schuljahresbeginn

Reinigungskräfte

für die Hansjakob-Schule in Orschweier (12,5 Stunden/Woche) und die Grund- und Werkrealschule, Außenstelle Mahlberg (9 Stunden/Woche).

Es handelt sich um eine Teilzeitbeschäftigung, die von Montag bis Freitag, jeweils nachmittags zu erbringen ist.

Die Zuweisung von weiteren Aufgabenbereichen bleibt vorbehalten.

Die Vergütung erfolgt nach den tariflichen Bestimmungen des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bei Fragen können Sie sich gerne an das Personalamt, Frau Huber, Tel. 07825/8438-15 (huber.stadt@mahlberg.de) wenden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 2. September 2016** an die Stadtverwaltung Mahlberg, z. Hd. Herrn Bürgermeister Benz, Rathausplatz 7, 77972 Mahlberg.

Stadt Mahlberg Ortenaukreis



Die Stadt Mahlberg (ca. 4.900 Einwohner) stellt zum 1. September 2017 eine/n

Auszubildende/n zum/zur Verwaltungsfachangestellten

ein.

Verwaltungsfachangestellte sind in verschiedenen Aufgabenbereichen der Verwaltungen des Landes und der Kommunen eingesetzt. Zu ihren Aufgabenbereichen gehören die Rechtsanwendung in unterschiedlichen Aufgabenbereichen, Finanzwesen, Personalwesen und Organisation. Sie sind Ansprechpartner für Organisationen und ratsuchende Bürger. Sie arbeiten u.a. in Bürgerbüros, bei Sozial und Jugendämtern, im Kultur- und Ausländerbereich. Aufgabenbereiche sind z.B. Erledigung von dienstleistungsorientierten Verwaltungsaufgaben, Bearbeitung von Vorgängen unter Einsatz von EDV, Beschaffung und Bewirtschaftung von Material, Kooperation mit internen und externen Stellen, Beratung von Bürgern, Erledigung kaufmännischer Aufgaben in kommunalen Verwaltungsbetrieben, Eigenbetrieben und Eigengesellschaften. Bearbeitung von Vorgängen zur Erhebung von Abgaben und Entgelten, Erlassen von Verwaltungsakten und Bearbeitung von Widersprüchen.

Die Ausbildung dauert grundsätzlich 3 Jahre. Bewerberinnen und Bewerber mit dem mittleren Bildungsabschluss können die Ausbildungszeit um 6 Monate, Bewerberinnen und Bewerber mit Hochschul- oder Fachhochschulreife um zwölf Monate verkürzen. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD).

Die Ausbildung gliedert sich in eine praktische Ausbildung innerhalb der Stadtverwaltung und während der ersten beiden Jahre der Besuch der kaufmännischen Berufsschule im Blockunterricht. Vor Ende der Ausbildungszeit erfolgt der Besuch des Lehrgangs zur Vorbereitung auf die Ausbildungsabschlussprüfung (ca. 3 Monate) an der Badischen Gemeindeverwaltungsschule, Bezirksschule Offenburg.

Einzelheiten können beim Personalamt, Frau Huber (Tel. 07825/8438-15, huber.stadt@mahlberg.de) erfragt werden. Weitere Informationen erhalten Sie auch auf der Internetseite des Regierungspräsidiums Karlsruhe (www.rp-karlsruhe.de) unter „Abteilungen / Referat 12 – Personal / Berufsbildung im öffentlichen Dienst“ unter dem Ausbildungsberuf „Verwaltungsfachangestellte/r“.

Sie sind teamfähig, flexibel und haben ein freundliches und hilfsbereites Auftreten? Sie suchen eine abwechslungsreiche Tätigkeit und arbeiten gerne mit anderen Menschen zusammen? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung, gerne auch per Email, **bis spätestens 30. September 2016** an die Stadtverwaltung Mahlberg, Rathausplatz 7, 77972 Mahlberg.

Besuchen Sie auch unsere Homepage www.mahlberg.de

Ortsverwaltung Orschweier

Die Sprechstunde der Ortsverwaltung Orschweier fällt am

Mittwoch, den 24.08.2016

aus.

Ortsverwaltung Orschweier

Durchführung von Malerarbeiten an den Spielplätzen im Neubaugebiet „Lachenfeld ober und unter dem Kirchweg“

Damit die Spielgeräte auf den Kinderspielplätzen in der „Sonnen- und Kelttenstraße“ wieder in neuem Glanz erscheinen, werden Malerarbeiten **ab Montag, den 22.08.2016 bis voraussichtlich 29.08.2016** durchgeführt. Der Zeitraum der Arbeiten kann sich aufgrund der Witterung auch verschieben.

Bitte beachten Sie, dass in diesem Zeitraum die Kinderspielplätze nicht betreten werden können.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Obstversteigerung in Orschweier



Bei der Obstbaumversteigerung der Ortsverwaltung Orschweier werden ca. 30 gemeindeeigene Obstbäume bzw. deren Ertrag, versteigert. Es handelt sich hierbei überwiegend um Apfelbäume, Birnenbäume und um Walnussbäume.

Das Obst eignet sich für die Herstellung von Apfelsaft, Kompott und zur Lagerung.

Alle Einwohner aus Mahlberg und Orschweier, welche an der Ersteigerung des Obstes interessiert sind, haben die Möglichkeit, dies für den Eigenverbrauch zu erwerben.

Die gemeindeeigenen Obstbäume im Bereich „Hanfröze“ werden am

Freitag, den 19.08.2016, um 18.00 Uhr

versteigert.

Treffpunkt ist am westlichen Beginn der „Hanfröze“, beim dortigen Bolzplatz bzw. „Kein-Schuh-Pfad“.

Bei Interesse können Sie sich auch gerne bei Herrn Ortsvorsteher Bernd Dosch unter der Tel. Nr. 07822/449 120 melden.

Ortsverwaltung Orschweier

Wichtiger Hinweis der Stadtkasse

Am 15.08.2016 wurde die 3. Rate für die Grundsteuer 2016 und die Vorauszahlung der Gewerbesteuer 2016 zur Zahlung fällig.

Falls Sie als Barzahler die Überweisung noch nicht getätigt haben, bitten wir Sie zur Vermeidung kostenpflichtiger Mahnungen um umgehende Überweisung. Wir möchten Sie auch noch einmal auf die Möglichkeit des Bankeinzugsverfahrens hinweisen.

Das Bankeinzugsverfahren hat für Sie den Vorteil, dass Sie die Zahlungstermine nicht überwachen müssen, keine Mahgebühren und keine Säumniszuschläge entstehen und Ihnen der Weg zur Kasse oder das Schreiben von Überweisungen abgenommen wird.

Die Abbuchungen werden termingerecht durchgeführt.

Stadtverwaltung Mahlberg

FUNDSACHEN

Rote Sporttasche mit Lautsprecher und Jeanshose

abzuholen im Rathaus Mahlberg (Bürgerbüro)

JUBILARE in unserer Stadt

Wir gratulieren

am 20.08.

Edith Friedrich, Mahlberg, Sonnhalde 5 zum 90. Geburtstag

am 26.08.

Heidemarie Achilles, Mahlberg, Stauferstr. 31 zum 70. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister



Am 24.08.2016 feiern Edmunte und Klaus Weiswurm, Hinter den Höfen 16

goldene Hochzeit!

Herzlichen Glückwunsch!





Offene Gartentür 2016 - Die offenen Gärten von Mitte bis Ende August

Die „Offene Gartentür 2016“, eine Aktion des Landratsamts Ortenaukreis, findet noch bis September statt. Die Termine und Beschreibungen zur „Offenen Gartentür 2016“, gibt es auf der Internetseite des Ortenaukreises (www.ortenaukreis.de) unter dem Suchbegriff ‚Offene Gartentür‘ oder über den Schnelleinstieg „Offene Gärten 2016“. Es wird gebeten, in den Gärten keine Hunde mitzuführen.

Von Mitte bis Ende August öffnen sich folgende Gärten:

Friederike Veeseer öffnet ihren Garten in Ettenheim-Münchweier, Hauptstraße 24, **jederzeit** nach telefonischer Anmeldung unter 07822/895633. Der große Bauerngarten wurde kreativ mit Sandsteinelementen und vielfältigen Rosen, Stauden und Sträuchern ergänzt. Die Gestaltung ist sehr naturhaft und hat eine romantische Atmosphäre. **Wegbeschreibung:** Von Ettenheim Richtung Münchweier fahrend befindet sich der Garten in der Ortsmitte auf der rechten Seite.

Yolande und Clément Deckert in Strasbourg-Neuhof im Elsaß, 12, Rue des Cailles bitten den Besuch telefonisch anzumelden unter 0033/3/88392764. Die Gartenführung findet **am Samstag, 20. August um 16 Uhr** statt. Der stimmungsvolle Garten ist botanisch reich bepflanzt und beherbergt etwa 1200 Pflanzenarten- und sorten aus aller Welt. Clément Deckert hat langjährige Erfahrungen und eine große Pflanzenkenntnis. **Wegbeschreibung:** Nach der Rheinbrücke bei Altenheim die erste Ausfahrt Richtung Neuhof nehmen. Im folgenden Kreis der zweiten Ausfahrt nach links folgen. Nach 1,3 Kilometern den Oberjägerhof passieren und nach der Becker-Mühle in die zweite Straße links einbiegen. Danach gleich wieder rechts fahren.

Stein auf Stein

Freie Sonderführung und Ferienprogramm im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

Passend zum Jahresthema „Schatzkiste Schwarzwald“ dreht sich am **Sonntag, 21. August**, im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach alles um die in der Region vorkommenden Steinarten.

Steinmetzin Karin Läßle aus Stuttgart lädt Interessierte um 11 Uhr zu einem Rundgang über das Museumsgelände ein. Im Rahmen der freien Sonderführung „Stein auf Stein“ erläutert sie Charakter und Beschaffenheit verschiedener Steinarten.

Beim Sommerferienprogramm können die kleinen Museumsgäste sich in der Bearbeitung von Speckstein versuchen und von 11 bis 16 Uhr aus unförmigen Steinbrocken zauberhafte und einzigartige Glücksbringer erschaffen.

Des Weiteren sind verschiedene Handwerker zu Gast und lassen sich über die Schulter schauen. Von 11 Uhr bis 14.30 Uhr gibt es frisches Brot und leckere Datschkuchen aus dem Holzbackofen. Zwischen 11 Uhr und 17 Uhr zeigen die Strohschuhmacher und die Bandweberin ihr Können.

Von 13 Uhr bis 15.30 Uhr sind zwei Bollenhutmädchen in Gutacher Tracht auf dem Museumsgelände unterwegs.

Ortenaukreis: Beratungsstelle für psychisch kranke Menschen nimmt Arbeit auf

Am **Mittwoch, 24. August**, nimmt die neue Beratungsstelle für psychisch kranke Menschen des Ortenaukreises ihre Arbeit auf. Psychisch Erkrankte und ihre Angehörigen können sich dort informieren und beraten lassen oder sich über Probleme mit Einrichtungen der psychiatrischen Versorgung beschweren.

Die Beratungsstelle bietet Sprechzeiten in den einzelnen Regionen des Ortenaukreises:

In Achern in den Räumen des Caritasverbands Acher-Renchtal e.V., in Kehl in den Räumen des Diakonischen Werks, in Lahr in den Räumen des Caritasverbands Lahr e.V., in Offenburg in den Räumen der AWO sowie in Hausach in den Räumen des Diakonischen Werks.

Damit besteht im gesamten Ortenaukreis einmal in der Woche die Möglichkeit eines persönlichen Gesprächs ohne Anmeldung. Es können auch Anfragen per E-mail und Telefon gestellt und Termine vereinbart werden. Sprechzeiten, E-Mail Adressen und Telefonnummern sind auf der Internetseite des Ortenaukreises unter www.ortenaukreis.de/ibb zu finden.

Die Stelle ist durch Betroffene, Angehörige und unabhängige Fachleute besetzt, die ehrenamtlich tätig sind. Die in Offenburg erreichbare Ansprechpartnerin erfüllt die Funktion der Patientenfürsprecherin. Diese Besetzung soll psychisch Kranken Unterstützung auf Augenhöhe geben und es den Patienten leicht machen, sich Hilfe zu holen. Beides – Beratungsstelle und Patientenfürsprecher – schreibt das 2015 in Kraft getretene Gesetz über Hilfen und Schutzmaßnahmen bei psychischen Krankheiten vor. Das Land Baden-Württemberg finanziert die Beratungsstelle mit 17.500 Euro für die Einrichtung und 14.500 Euro jährlich für den laufenden Betrieb. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erhalten eine Entschädigung für ihre ehrenamtliche Tätigkeit.

Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle (IBB-Stelle) im Ortenaukreis:

Lahr jeden 2. Donnerstag im Monat 14-16 Uhr Caritas-Verband Lahr e.V. Kaiserstraße 85, 77933 Lahr Telefon: 07821 95449 2299 E-Mail ibb.lahr@ortenaukreis.de 08.09.2016 13.10.2016 10.11.2016 08.12.2016
Offenburg - Patientenfürsprecherin jeden 4. Mittwoch im Monat 14-16 Uhr AWO Ortenau e.V. Hauptstraße 58 77652 Offenburg Telefon: 0781 805 6699 E-Mail: ibb.offenburg@ortenaukreis.de 24.08.2016 28.09.2016 26.10.2016 23.11.2016 28.12.2016

Grünabfallsammelstelle Singler am Montag und Dienstag wegen Häckselarbeiten geschlossen

Die Grünabfallsammelstelle Singler, Feldstr. 61 in Mahlberg-Orschweier ist am **Montag, dem 29. August und Dienstag, dem 30. August** wegen durchzuführender Häckselarbeiten ganztägig geschlossen.

Aus Sicherheitsgründen dürfen während der Häckselarbeiten keine Grünabfälle angeliefert werden.

Weitere Auskünfte gibt es unter Tel. 07825/84890 bei der Firma Singler oder bei den Abfallberatern des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781/805-9623.

Aus den Umlandgemeinden

Parkplatzregelung über das Ruster Straßenfest

Während des Straßenfests, vom 2. September 2016 bis 4. September 2016, können die Festbesucher **kostenlos** auf dem „großen Europa-Park-Parkplatz“ ihre Autos parken.

Die Zufahrt erfolgt über die Haupteinfahrt (Storettenstraße).

Um über die 3 Festtage einen reibungslosen Verkehrsfluss zu gewährleisten bitten wir, die Anweisungen des Einweisungspersonals zu beachten.

- Der Unterricht für diesen Teilzeitlehrgang findet montags und mittwochs am Nachmittag statt und umfasst insgesamt ca. 330 Unterrichtsstunden zzgl. eventuell anfallender Praktikumszeiten.

Weitere Informationen gibt es unter www.vhs-offenburg.de oder direkt **ab 05.09.2016** bei der Ansprechpartnerin für alle Lehrgänge: Karin Weißer, 0781/9364-223, karin.weisser@vhs-offenburg.de.



KIRCHLICHE Mitteilungen



GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE Mahlberg, Kappel, Grafenhausen und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel.: 07825/9382
pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de
www.ev-kirche-mahlberg.de
www.Kirchen-App.de

Pfarrer Bernd Walter

Samstag, 20.08.2016

13.00 Uhr Gottesdienst in Grafenhausen mit Trauung von Anja und Peter Koßmann

Sonntag, 21.08.2016

10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Schuldekan Dietrich)

Sonntag, 28.08.2016

10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Prädikantin Michael)



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE St. Leopold Mahlberg



Pfarramt: Kirchstraße 5, Tel. 07825/870634
E-Mail: mahlberg@mariafrieden-kippenheim.de
Homepage: www.mariafrieden-kippenheim.de

Büro: Di. 17 – 18; Mi. 09 – 11.00; Fr. 09 – 12 Uhr
Pfarrer M. Ibach: Tel. 07825/7119.
Gem.Ref. R. Haas: Tel. 07825/870635
Past.Ass. S. Kienast: Tel. 0173/2102960

Sa. 20.08.2016 * Heiliger Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer (1153)

Sulz	16:30 Uhr	Tauffeier für Joel Luca Jeske und Emil Kobus
Kippenheim	17:00 Uhr	Rosenkranz
Ottenheim	18:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres

So. 21.08.2016 + 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kippenheim	09:00 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres
Mahlberg	10:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres
Sulz	20:00 Uhr	Marienandacht an der Sulzbachtalkapelle



Aus den SCHULEN

Gewerbe Akademie

Fachwissen in MS-Office modular aufbauen

An der Gewerbe Akademie Offenburg beginnt am **14. September** die Fortbildung „Assistent/in Bürokommunikation“ mit dem Modul eins, MS-Windows. Der Unterricht findet Montag und Mittwoch vormittags statt. Es gibt noch freie Plätze. Zur gesamten Weiterbildung schließen sich weitere vier Module an zu den Themen Internet, Schriftverkehr mit MS-Word in Kombination mit MS-Excel, MS-Outlook und Präsentationen mit MS-Power-Point. Nach Abschluss aller fünf Module erhalten die Teilnehmer das Zertifikat „Assistent/in Bürokommunikation“.

Der Lehrgang ist zertifiziert und wird unter bestimmten Voraussetzungen über den Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert. Auskünfte zu Ablauf, Inhalt und möglichen Zuschüssen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793 0. Infos auch im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de



VHS Offenburg – Berufliche Bildung

Beruflicher Wiedereinstieg nach Elternzeit? Oder berufliche Neuorientierung im hauswirtschaftlichen Bereich? „Ausbildung zur/zum Städtischen HauswirtschafterIn“

- Am **Montag, den 19.09.2016** startet die „Ausbildung zur/zum Städtischen HauswirtschafterIn“, die sich vor allem für BerufswiedereinsteigerInnen nach der Elternzeit oder für Personen, die sich im hauswirtschaftlichen Bereich neu orientieren wollen, eignet.
- Idealerweise sollten Interessenten bereits mindestens 4,5 Jahre als ArbeitnehmerIn in der Hauswirtschaft gewesen sein bzw. einen eigenen Haushalt mit mindestens einer zu betreuenden Person geführt und dabei höchstens 21 Std. / Woche nebenberuflich gearbeitet haben. In beiden Fällen wäre dadurch die Voraussetzung für die Zulassung zur Prüfung erfüllt.
- Die Abschlussprüfungen zum/zur „HauswirtschafterIn mit Schwerpunkt Städtische Hauswirtschaft“ (§ 45,2 BBiG) erfolgt im Frühjahr/Sommer 2017.

Do. 25.08.16 18.00 Uhr Abendandacht in der Friedhofskapelle

Sa. 27.08.2016 * **Heiliger Gebhard, Bischof von Konstanz (995)**
Heilige Monika, Mutter des heiligen Augustinus (387)

Kippenheim 17:00 Uhr Rosenkranz
Mahlberg 18:30 Uhr Eucharistiefeier
- Pfr. W. Andres

So. 28.08.2016 + **22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Ottenheim 09:00 Uhr Eucharistiefeier
- Pfr. W. Andres
Sulz 10:30 Uhr Eucharistiefeier
- Pfr. W. Andres

Ferienzeit: Öffnung des Pfarrbüros:

In der Urlaubszeit ist das Pfarrbüro in der Zeit vom **15. August bis zum 5. September 2016** geschlossen.

Vorabinfo an Projektsänger/innen für die Taizeandacht

Am Sonntag, dem **13. November um 18.00 Uhr** findet wieder eine **Taizeandacht in der Pfarrkirche St. Mauritius in Kippenheim** statt.

Wir würden uns über viele Projektsänger/innen freuen, die mit uns die Taize Lieder singen.

Genaue Probetermine werden im September bekanntgegeben.



Einladung zur Andacht in der Friedhofskapelle in Mahlberg

Am **Donnerstag, den 25.08.16** um 18.00 Uhr feiern wir eine Abendandacht in der Friedhofskapelle. Alle interessierten Frauen sind herzlich eingeladen. Anschließend besteht die Möglichkeit zu einem gemütlichen Beisammensein im Garten der Fam. Bakenhus im Lindenhof 7 in Orschweier.



In den Sommerferien bleibt die Bücherei am Mittwoch geschlossen. Wir sind **ab dem 21.08.2016** jeden Sonntag für Sie da.

Gottesdienst in der Ortenau für Angehörige nach Suizid

Der jährlich stattfindende ökumenische Gedenkgottesdienst für Angehörige, die einen Menschen durch Suizid verloren haben, findet statt am **Freitag, den 23.09.2016** um 19.00 Uhr in Offenburg, St. Martin, Zähringerstr. 38. Gestaltet wird dieser durch die beiden Leiterinnen der TelefonSeelsorge Ortenau-Mittelbaden, sowie der Gruppe für trauernde Angehörige am Suizid Offenburg, Kontakt Frau Brigitte Wörner. Musikalisch

wird der Gottesdienst durch das Vocalensemble Querbeet, Kappelrodeck begleitet. Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit zum Austausch und Gespräch, sowie zur Information über Selbsthilfe- und Trauergruppen in der Region.

Brigitte Wörner, Trauerbegleiterin Tel. 07842 / 9975748
Telefonseelsorge, Geschäftsstelle in Offenburg,
Tel 0781 / 22758



Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:
www.tusmahlberg.de

Alte Herren

Freitag, 19.08.2016, 18.00 Uhr

Training, Sportgelände
Anschließend AH-Grillfest (vereinsintern)

Boule-Gruppe

Freitag, 19.08.2016, 18.00 Uhr

Freizeitvergnügen hinter dem Sportheim

Senioren (2. Saisonspiel)

Sonntag, 21.08.2016, 15.00 Uhr

SC Friesenheim II : TuS Mahlberg II

Sonntag, 21.08.2016, 17.00 Uhr

SC Friesenheim I : TuS Mahlberg I

Sky-Sportsbar

In der Zeit vom **13.08. bis 21.08.2016** ist die Clubheim-Gaststätte geöffnet, es gibt jedoch keinen Küchenservice .

Öffnungszeiten

Montag – Freitag	17:00 Uhr
Samstag (BL Fußball Saison)	15:00 Uhr
Samstag (außerhalb BL Fußball Saison)	17:00 Uhr
Sonntag	10:30 Uhr – 13.00 Uhr
	17:00 Uhr
An Heimspieltagen	10:30 Uhr
An Feiertagen	10:30 Uhr – 12.30 Uhr
An Jugendspieltagen eine Stunde vor Spielbeginn	

Auf ihren Besuch freuen sich

Aniko Viglioglia und Team (Tel.: 07825-5205)

**Wir wünschen ein
schönes Wochenende!**





Wieder am Samstag:

Heimspiel gegen Kuhbach/Reichenbach

Es bleibt dabei: der SCO ist in Steinach ein gern gesehener Gast, lässt dort kontinuierlich die Punkte liegen.

Nach der ersten Niederlage steht nun (wieder am Samstag 18 Uhr) das zweite Heimspiel und zwar gegen die Elf aus Kuhbach/Reichenbach an. Die Gäste mit ihrem Trainer Benjamin Ziegler stehen schon im dritten Spiel – nach zwei Niederlagen – unter Druck, müssen baldmöglichst den Schalter umlegen. Für uns geht es natürlich auch um viel, ein Sieg würde die kommenden Aufgaben sicher leichter machen.

Das Spiel der zweiten Mannschaft wurde auf Wunsch des Gegners (Hochzeit eines Spielers) auf **Mittwoch, den 31. August (19 Uhr)** verlegt.

SPIELE AM WOCHENENDE:

Samstag, 20. August:

16 Uhr SC Orschweier 2 – SC Kuhbach/Reichenbach 2

(VERLEGT)

18 Uhr SC Orschweier – SC Kuhbach/Reichenbach

VORSCHAU AUF DIE KOMMENDEN SPIELE:

Dienstag, 23. August um 19 Uhr:

DJK Prinzbach I – SC Orschweier I

Mittwoch, 24. August um 19 Uhr:

DJK Prinzbach II – SC Orschweier II

Sonntag, 28. August um 15 und 17 Uhr:

SC Orschweier II – FV Dinglingen II

SC Orschweier I – FV Dinglingen I

SC Orschweier

BürgerForum Mahlberg+Orschweier lädt ein

Betriebsbesichtigung bei BFIAS

Das BürgerForum Mahlberg+Orschweier besichtigt am **Freitag, 19.08.2016, um 15.00 Uhr**, die in Orschweier in der Carl-Benz-Straße 45 ansässige Firma **Black Forest Ingredients & Solutions GmbH**.

Die BFIAS ist mit der Entwicklung und Produktion von Lebensmittelzutaten, insbesondere von Aromen, Extrakten, Emulsionen, Farbstoffen und Konservierungsmitteln betraut. So werden aus Orschweier u.a. Kräuter und Kräutermischungen z.B. an Bäcker und Metzgereien in das In- und Ausland geliefert.

Die sicherlich interessante und kurzweilige Betriebsführung wird vom Geschäftsführer, Herrn Dr. Georg Büch, durchgeführt.

Das BFMO lädt die interessierte Bevölkerung dazu ein. Anmeldung bei Ulrike Kesselring (0175/2841405) oder Dieter Beck (0174/2057810).



Rust: Seniorenwohnanlage

Schöne 2-Zimmer-Wohnung,

48 m², barrierefrei, Terrasse, Garten, Einbauküche, KM 440 €

☎ 01 74 / 6 24 70 59





Ich helfe helfen ...

„... weil sich dieser Förderverein professionell, selbstlos, ehrenamtlich und mit Erfolg seit über 30 Jahren für krebserkrankte Kinder einsetzt.“

danke!

Christina Obergföll
Bekanntes Speerwerferin mit internationalen Auszeichnungen, Mitglied im Kuratorium für Forschung und Wissenschaft

Hilfe, die wirklich ankommt:

- Sparkasse Offenburg/Ortenau
DE61664500500006084842 | SOLADES10FG
- Volksbank Offenburg
DE43664900000050558800 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr
DE30682900000001350803 | GENODE61LAH



Bitte helfen auch Sie uns mit Ihrer Spende – für eine gesunde Zukunft unserer kleinen Patienten.



**Förderverein für krebserkrankte Kinder e.V.
Freiburg im Breisgau**

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg
Telefon 0761 / 275242
info@helfen-hilft.de · www.helfen-hilft.de

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel finanziert, sondern erscheint durch freundliche Unterstützung des Verlages.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

SOMMER KINO NÄCHTE 2016

Datum	Spielort
20. 7. - 24. 7.	Rheinau-Linx <small>World of Living</small>
26. 7. - 7. 8.	Offenburg <small>Backstage</small>
10. 8. - 14. 8.	Oberkirch <small>Kaufgarten</small>
17. 8. - 25. 8.	Lahr <small>Unterstadt</small>

**4 Wochen
Lesespaß**

**+ 1 FREIKARTE
FÜR DIE SOMMERKINO-NÄCHTE**

für nur 18€!

Ja, ich bestelle 4-Wochen-Lesespaß für 18 Euro und erhalte
als Dankeschön eine **Freikarte für die Sommerkino-Nächte**
oder 10 Tage Gratis-Lesespaß.

Bitte liefern Sie ab sofort ab _____ (Zugestellt wird die für den Wohnort
zutreffende Regionalausgabe)
Verlagsgarantie: Die Lieferung endet automatisch.

Name / Vorname: _____ E-Mail: _____

Straße / HNr.: _____ PLZ / Ort: _____

Telefon: _____

SEPA-Lastschriftmandat / Meine Bankverbindung:

D E _____

IBAN _____ Ihre BLZ _____ Ihre Konto-Nr. _____

Detaillierte Informationen zu Ihrem SEPA-Lastschriftmandat erhalten Sie mit Ihrem Begrüßungsbrief.

Ich wünsche Rechnungsstellung an o. g. E-Mail-Adresse gegen 1 Euro Aufpreis. **Wichtig: Mein Briefkasten ist beschriftet und frei zugänglich außen innen, ab _____ Uhr.**

Ich weiß schon jetzt, dass ich nach Ablauf der 4-Wochen-Lesespaß zum regulären Bezugspreis von derzeit monatlich 36 Euro* (mit Postversand 37,50 Euro) inkl. Zustellung und MwSt für mindestens 3 Monate weiterlesen möchte. **Als Dankeschön erhalte ich einen Tankgutschein im Wert von 45 Euro.** Das Abonnement kann bis zum 15. des Monats schriftlich zum Monatsende gekündigt werden.

LeserPlus: Exklusive Vorteile möchte ich mir nicht entgehen lassen! Bitte informieren Sie mich auch weiterhin telefonisch oder schriftlich (Brief oder E-Mail) über interessante Vorteilsangebote der Mittelbadischen Presse/Reiff Verlag KG. Meine Einwilligung kann ich jederzeit mit Wirkung für die Zukunft bei der Mittelbadischen Presse, 77656 Offenburg, widerrufen.

Datum / Unterschrift:

X

Das Angebot gilt für Haushalte, in denen in den letzten 12 Monaten kein Probe bzw. in den letzten 6 Monaten kein (Sonder-) Abo der Mittelbadischen Presse bezogen wurde. Einsendeschluss: 20.8.2016
*Preise Stand: 1.1.2016. Änderungen vorbehalten.

DM-AA | Print: M1PSBSK (K1M); T10PSBSK // V3 (V3M)

SOMMER
KINO
NÄCHTE
2016

Mittelbadische Presse

Programm unter www.sommerkinonaechte.de

**Jetzt gleich eine Freikarte für die
Sommerkino-Nächte 2016 sichern!**

Coupon ausfüllen und senden an:

**Mittelbadische Presse
WBZ Media GmbH, Leser-Service
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg**

Scheller geht's per Telefon:

0800/5131313 (gebührenfrei)

... per Fax: 0781/504-1609

... per E-Mail: leserservice@reiff.de

... per Internet:

www.mittelbadische.de/sommerkino



Siegfried Pilsitz GmbH

Kaminreparaturen/Querschnittverengungen
Doppelwandige Edelstahlschornsteine
Feuerungsanschlüsse für alle Öfen

77746 Schutterwald · Tel. 0781/53599 · Mobil 0174/9059165
www.Pilsitz.de · E-Mail: siegfriedpilsitz@gmail.com



Gastronomie

fiesta
Orschweiler
fon: 07822 / 4333517
Restaurant - Bar - Events

American BBQ

Samstag ab 19:30 Uhr
27. August 2016

- Spare Ribs, Burger u. v. m.
- Live Music: fisch & friends
- Show-BBQ im Biergarten

Bitte reservieren Sie Ihren Tisch. Danke!

www.fiesta-orschweiler.de

Dienstag
16 Uhr

Anzeigenschluss
nicht verpassen!

Annahmeschluss für
Anzeigen ist jeden
Dienstag um 16 Uhr.



Angebot: XL-Schnitzel
mit frischen Pfifferlingen in Rahmsauce,
Salat und Pommes oder Brätele
15.90 Euro

Täglich geöffnet von

Montag bis Samstag von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr
sonn- und feiertags von 12.00 Uhr bis 22.00 Uhr
durchgehend warme Küche

Ob privat, Gesellschaften oder geschäftliche Feiern –
wir sorgen dafür, dass Ihr Event kulinarisch ein voller Erfolg wird.

Bromergasse 16 · 77972 Mahlberg

Zum Engel
Die gemütliche Kneipe

2 Dartautomaten
mittwochs Skat-Abend
sonntags Frühschoppen
Grillen, Karaoke, Live-Musik

Öffnungszeiten: Montag-Samstag ab 10 Uhr, Sonntag 10 - 14 Uhr
Gasthaus Zum Engel, Kirchstr. 14, 77972 Mahlberg, Tel. 07825-8797966

Mieten und Vermieten

mit den Amtlichen Nachrichtenblättern.

☎ 0781/504-1455 oder -1456

@ anb.anzeigen@reiff.de



Geflügelverkauf Mo., 22.08. + 19.09.16

Mahlberg, Festhalle 11.30 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte · Tel. 0 52 44/89 14 · Fax 0 52 44/7 72 47

Bausanierung Bautenschutz



Seit
20 Jahren
in der
Ortenau

- Schimmelpilz-
sanierung
- Getifix
Innendämmung
- Bauwerksabdichtung
- Kellerinnensanierung
- Balkon- und Terrassen-
instandsetzung



...weit über 2200 erfolgreich
sanierte Objekte

Olaf Händler
Burdastraße 25

77746 Schutterwald
Telefon 07 81/99 17 89

www.getifix.de

Wir bilden aus.

MQ - Solutions



young · fast · straight

...the help you need by CMC

Mobil: 0176 64037635

- Umzüge / Entrümpelungen
- Arbeiten rund ums Haus
- Grund- / Endreinigungen
- Gartenarbeiten ... vieles mehr

www.mq-solutions.de

-NEU-

-NEU-

-NEU-

-NEU-

TGO Die
Ortenaulinie
Teilverbund Ortenau GmbH
www.ortenaulinie.de



nur 48,45 €/mtl.

Mobil in der Ortenau mit dem Senioren-Abo.

Nach der Arbeit kommt das Vergnügen. Steigen Sie jetzt ein in das TGO Jahresabonnement für Senioren, kurz „Senioren-Abo“. So bleiben Sie mit Bus und Bahn in der ganzen Ortenau mobil. Nur 48,45 € monatlich für alle Senioren ab 66 Jahren*. Die Fahrkarte kommt bequem per Post nach Hause bei gleichzeitiger Abbuchung der Monatsteilbeträge. Mehr Informationen und das Antragsformular erhalten Sie bei Ihrer TGO.

66

TGO-Senioren-Abo
Weitere Infos bei Ihrer TGO:
0781 / 805 96 43
www.ortenaulinie.de

*Auch ab 63 Jahre mit Renten- / Pensionsnachweis.



FAMILIEN LIEGEN UNS AM HERZEN

Unsere Angebote für Familien von Anfang an:

- PEKiP-Kurse im 1. Lebensjahr
- ELBa-Gruppen
- Babymassage
- Kess-Erziehungskurse
- Spiel- und Kontaktgruppe ab 11 Monaten
- Offener Treff „Elterncafé“ mit Kindern bis 3 Jahre
- Babysitterausbildung



Quelle: DRK | Fotograf: S. Freiling

DRK-Kreisverband Lahr
Alte Bahnhofstraße 10/3,
77933 Lahr

Weitere Infos unter:
☎ 0 78 21/9 81 84-23
Frau Weber

Nasse Wände? Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
10 Jahre Gewährleistung, Festpreis,
80.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe
Abdichtungstechnik Joachim Hug
Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg
☎ 07808 - 91 46 30 oder ☎ 0781 - 131 95 27
www.isotec.de/hug



ISOTEC®
Wir machen Ihr Haus trocken

Top – 1000 – Makler



R.G. BRÜNING
IMMOBILIEN

OFFENBURG 0781 970 60 350

KEHL 07851 70 79

www.bruening-immo.de



Schwimmbad- und Saunabau

Inh.: Dipl.-Ing.
Karl-Jürgen Kröner
Fliederweg 8
77656 Offenburg-
Hildboltsweiher

Tel. 07 81 - 6 75 30
Fax 07 81 - 6 75 31



DIE POSTAGENTUR MAHLBERG

ist vom 22. August – 9. September 2016
nur vormittags von 9.00 – 12.30 Uhr geöffnet.

NACHMITTAGS GESCHLOSSEN!

Postagentur Mahlberg
Heidi Schmid · Eisenbahnstr. 37 · 77972 Mahlberg
Telefon 0 78 25/27 92

Einbruchschutz

Fenstergitter, Zäune, Tore aus
Schmiedeeisen

Holtfoth Schmiedeeisen GmbH
Mobil: 0151/51736962 Fest: 07821/982008
Web: www.holtfoth.com

der haarsalon

WIR HABEN VOM 23.08.–27.08.2016 GESCHLOSSEN

078 22/44 64 77 | HAUPTSTR. 31 | ORSCHWEIER

Hof- oder Garageneinfahrt

oder anderem rund ums Haus?

Gebr. Haas GmbH

Pflastergeschäft

77948 Friesenheim-Heiligenzell
Telefon 078 21/614 09

Haas-Pflasterbau@t-online.de

Rufen Sie uns einfach an, wir unterbreiten Ihnen ein unverbindliches Angebot.
Unsere langjährige Erfahrung im Tief-, Pflaster- u. Straßenbau ist Ihr Vorteil.